

Haier

Manuale utente HW70-BP14636



Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Prima di utilizzare l'elettrodomestico, leggere attentamente le istruzioni poiché contengono informazioni importanti che consentiranno di sfruttarlo al meglio e garantiranno un'installazione, un utilizzo e una manutenzione corretti e sicuri.

Tenere a portata di mano questo manuale per potervi fare riferimento in qualsiasi momento e utilizzare l'elettrodomestico in modo corretto e sicuro.

Se la lavatrice viene venduta, regalata o lasciata in occasione di un trasloco, assicurarsi di consegnare il presente manuale al nuovo proprietario in modo che possa acquisire familiarità con l'elettrodomestico e conoscere le avvertenze sulla sicurezza.

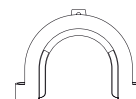
Accessori

Verificare che gli accessori e il materiale informativo corrispondano a quelli elencati:

1x Manuale utente



1x Supporto per tubo di scarico



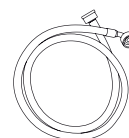
1x Coperchio inferiore



5x Tappi di chiusura



1x Tubo di carico e componenti



Precauzioni.....	3
Prima dell'utilizzo	5
Funzioni dei comandi	8
Manutenzione	16
Risoluzione dei problemi	19
Dati tecnici	20
Servizio post-vendita	21

Legenda



Sì



No



Facoltativo



Avvertenza! Informazioni di sicurezza importanti!



Informazioni e suggerimenti generali.

Smaltimento

La presenza di questo simbolo sul prodotto, sugli accessori o sui materiali accompagnati dalle presenti istruzioni indica che, al termine del suo ciclo di vita, il prodotto o i relativi accessori elettronici devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici.



Al fine di evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separare questi prodotti dagli altri tipi di rifiuti e riciclarli per promuovere allo stesso tempo il riutilizzo sostenibile dei materiali.

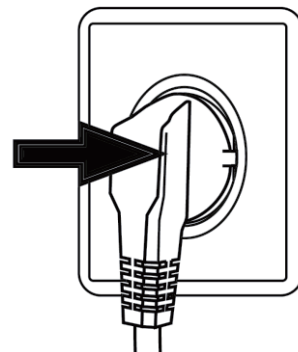
Gli utenti domestici devono rivolgersi al rivenditore presso cui hanno acquistato il prodotto oppure alle autorità locali competenti per ricevere informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare le condizioni di acquisto. Il presente prodotto e i relativi componenti elettronici non devono essere smaltiti assieme agli altri rifiuti industriali.

Prima di accendere la lavatrice per la prima volta

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliate o se adeguatamente istruite in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e agli eventuali rischi connessi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non dovranno essere svolte da bambini senza la supervisione di un adulto. I bambini di età inferiore ai 3 anni vanno tenuti a distanza, a meno che non siano sotto continua supervisione.

Effettuare le seguenti operazioni:

- ✓ Assicurarsi di aver rimosso i bulloni per il trasporto.
- ✓ Utilizzare una presa con messa a terra per l'alimentazione.
- ✓ Assicurarsi che la presa sia facilmente raggiungibile.
- ✓ Scollegare la lavatrice afferrando solo la spina e non tirando il cavo.
- ✓ Assicurarsi di utilizzare i fusibili per il circuito di 15 A.
- ✓ Tenere lontano la lavatrice da sorgenti di calore e dai raggi diretti del sole al fine di prevenire l'invecchiamento dei componenti in plastica o in gomma.
- ✓ Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione non si trovi sotto la lavatrice ed evitare di danneggiare il cavo.
- ✓ Verificare che i raccordi e gli attacchi del tubo siano ben serrati e che non vi siano perdite di acqua. Se i raccordi non sono ben serrati possono verificarsi perdite di acqua. In tal caso, interrompere l'erogazione dell'acqua e serrare correttamente i raccordi. Non utilizzare la lavatrice se prima non sono stati collegati tutti i tubi.



Non...

- ✗ Toccare o utilizzare la lavatrice a piedi nudi o con mani o piedi bagnati o umidi.
- ✗ Utilizzare detergenti infiammabili o additivi per il lavaggio a secco.
- ✗ Utilizzare spray infiammabili in prossimità della lavatrice.
- ✗ Rimuovere o inserire la spina in presenza di gas infiammabili.
- ✗ Lasciare che bambini o persone inferme giochino con la lavatrice o con i materiali della confezione.
- ✗ Installare la lavatrice all'aperto in zone umide o in aree soggette a perdite d'acqua come ad esempio nei pressi di un lavandino. In questi casi, lasciare che la lavatrice si asciughi da sé.
- ✗ Posizionare la lavatrice direttamente sulla moquette o accanto alla parete o a mobili.

Durante l'utilizzo quotidiano della lavatrice

Effettuare le seguenti operazioni:

- ✓ Chiudere tutte le cerniere lampo e stringere fili allentati per evitare che gli oggetti possano rimanere impigliati. Se necessario, inserire gli oggetti più piccoli all'interno di una borsa o di una retina.

- ✓ Spegnere la lavatrice dopo ogni lavaggio e scollegare l'alimentazione per risparmiare energia e per maggiore sicurezza. Pulire la parte inferiore dell'oblò.
- ✓ Lasciare lo sportello leggermente aperto quando la lavatrice non è in funzione al fine di evitare la formazione di cattivi odori.
- ✓ In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, affidare la sostituzione al produttore, a un tecnico autorizzato o ad altro personale qualificato.

Non...

- ✗ Toccare lo sportello della lavatrice durante il lavaggio poiché può diventare molto caldo.
- ✗ Posizionare oggetti pesanti o fonti di calore o di umidità sulla lavatrice.
- ✗ Lavare con acqua calda materiali di gomma o spugnosi
- ✗ Aprire la vaschetta per la distribuzione del detergente durante il ciclo di lavaggio.
- ✗ Forzare l'apertura dello sportello della lavatrice. Lo sportello è dotato di un dispositivo di chiusura automatica che si apre una volta terminato il lavaggio.
- ✗ Aprire lo sportello della lavatrice se il livello dell'acqua è visibile dall'oblò.
- ✗ Coprire la lavatrice con rivestimenti in plastica così da impedire la ritenzione dell'umidità.

Consigli per il risparmio

-  È possibile risparmiare energia, acqua, detergente e tempo rispettando le dimensioni di carico massimo consigliate.
-  Non superare i dosaggi di detergente indicati nelle istruzioni del produttore.
-  Risparmiare energia e tempo selezionando una velocità di centrifuga elevata per ridurre il contenuto d'acqua nella biancheria prima di utilizzare un'asciugabiancheria.
-  Scegliere una temperatura di lavaggio corretta. I detersivi più recenti sono in grado di eseguire lavaggi con ottimi risultati anche a temperature inferiori ai 60 °C. Utilizzare temperature superiori ai 60 °C solo per biancheria molto sporca.

Descrizione

La lavatrice rappresentata nella figura potrebbe risultare diversa rispetto a quella acquistata.

Tasto ON/OFF

Maniglia dello sportello

Piano d'appoggio

Avvio/Pausa

Sportello della lavatrice

Vaschetta detergente/
ammorbidente



Tubo di scarico

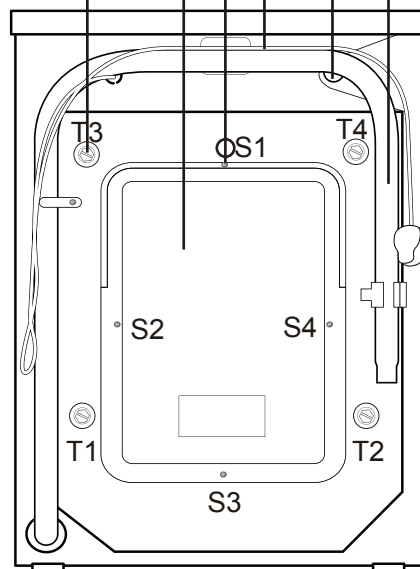
Valvola per il carico dell'acqua

Cavo di alimentazione

Viti del coperchio posteriore

Coperchio posteriore

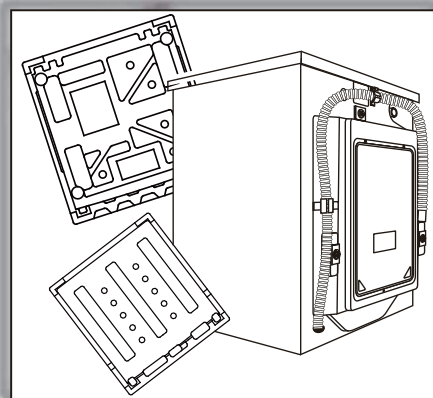
Bulloni per il trasporto



Coperchio
del filtro

Preparazione della lavatrice

Per una maggiore stabilità, rimuovere tutti i materiali di imballaggio inclusa la base in polistirolo. Quando si rimuove l'imballaggio, è possibile che sia presente dell'acqua sulla busta di plastica e sull'oblò. Si tratta di un fenomeno normale dovuto ai collaudi eseguiti in fabbrica.

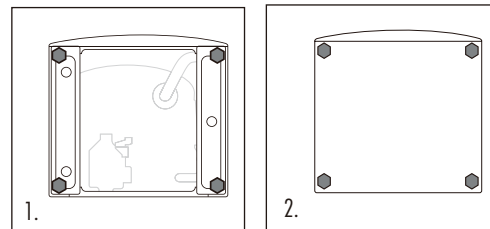


Installazione

Applicazione del coperchio inferiore

la confezione contiene un coperchio inferiore.

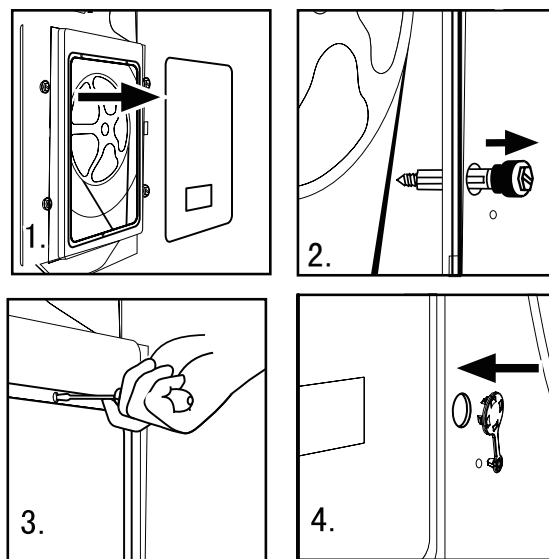
1. Adagiare la lavatrice su un lato, con l'oblò rivolto verso l'alto, la parte inferiore verso l'operatore e svitare quattro piedini (figura 1).
2. Posizionare il pannello di plastica e avvitare i quattro piedini attraverso i quattro fori sul coperchio (figura 2). Infine, riposizionare la lavatrice in verticale.



Rimozione dei bulloni per il trasporto

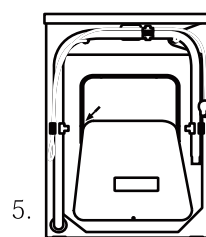
I bulloni vengono utilizzati per fissare i componenti antivibrazione che si trovano all'interno della lavatrice durante il trasporto.

- ✓ Rimuovere il coperchio posteriore.
- ✓ Rimuovere i quattro bulloni che si trovano sul lato posteriore ed estrarre gli stabilizzatori sintetici dall'interno della lavatrice.
- ✓ Riposizionare il coperchio posteriore.
- ✓ Riempire i fori lasciati dai bulloni con i tappi di chiusura.



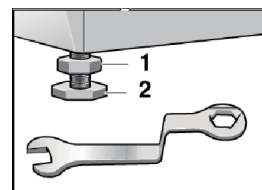
Nota:

- ⚠ Quando si riposiziona il coperchio posteriore, la parte convessa deve essere rivolta verso l'esterno e il coperchio posteriore deve essere inserito dai due spazi come mostrato nella figura 5.
- ⚠ Conservare i bulloni per il trasporto e gli stabilizzatori sintetici in luoghi sicuri per eventuali usi successivi.



Regolazione dei piedini

La lavatrice è dotata di piedini regolabili nella parte inferiore. Prima dell'uso, è necessario regolare i piedini affinché la lavatrice si trovi in una posizione parallela al suolo. In questo modo verranno ridotte le vibrazioni e, di conseguenza, i rumori durante l'uso, nonché il rischio di consumare o danneggiare il prodotto. Si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria per mettere in piano la lavatrice. Il pavimento deve essere il più possibile stabile e piano.

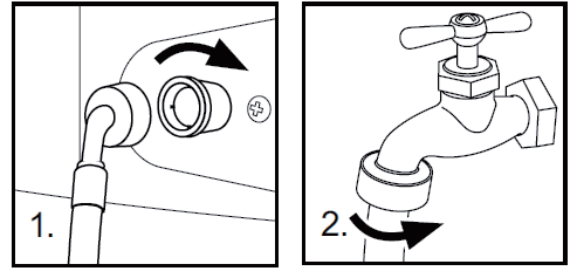


1. Allentare il dado di blocco (1) servendosi di una chiave inglese.
2. Regolare l'altezza ruotando i piedini (2).
3. Serrare il dado di blocco (1) contro l'alloggiamento.

Tubo di carico

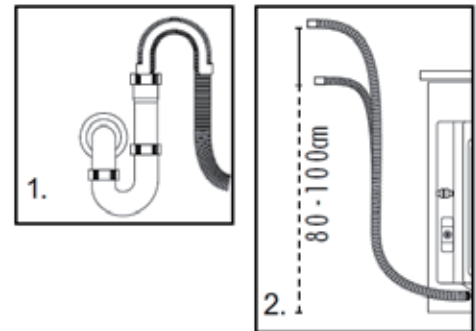
- ✓ Collegare il dado sul tubo di carico al connettore della valvola dell'acqua.
- ✓ Collegare il tubo di carico al rubinetto dell'acqua fredda.
- ✓ Serrare i collegamenti del tubo flessibile di ingresso e attivare l'alimentazione dell'acqua. Controllare la presenza di eventuali perdite. Bloccare tutte le perdite d'acqua prima di continuare con l'installazione.

 Utilizzare il set di tubi in dotazione con la lavatrice. Non riutilizzare i set di tubi obsoleti.



Tubo di scarico

- ✓ Utilizzare il supporto del tubo di scarico per fissarne l'estremità ed evitare la fuoriuscita dell'acqua.
- ✓ L'altezza per l'uscita del tubo di scarico deve essere compresa tra 80 e 100 cm. Fissare il tubo di scarico al gancio situato nella parte posteriore della lavatrice affinché non cada.

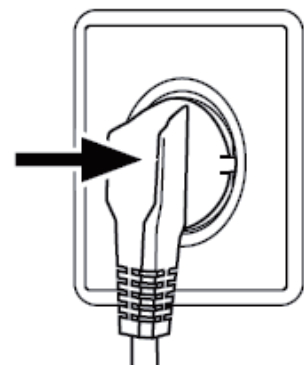


 Il tubo di scarico non deve essere immerso nell'acqua, deve essere fissato saldamente e mantenuto sempre integro. Se il tubo di scarico viene posizionato per terra o a un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice continuerà a scaricare l'acqua mentre viene riempita (autosifonaggio). Non aggiungere prolungamenti al tubo di scarico. Se necessario, contattare il servizio di assistenza post-vendita.

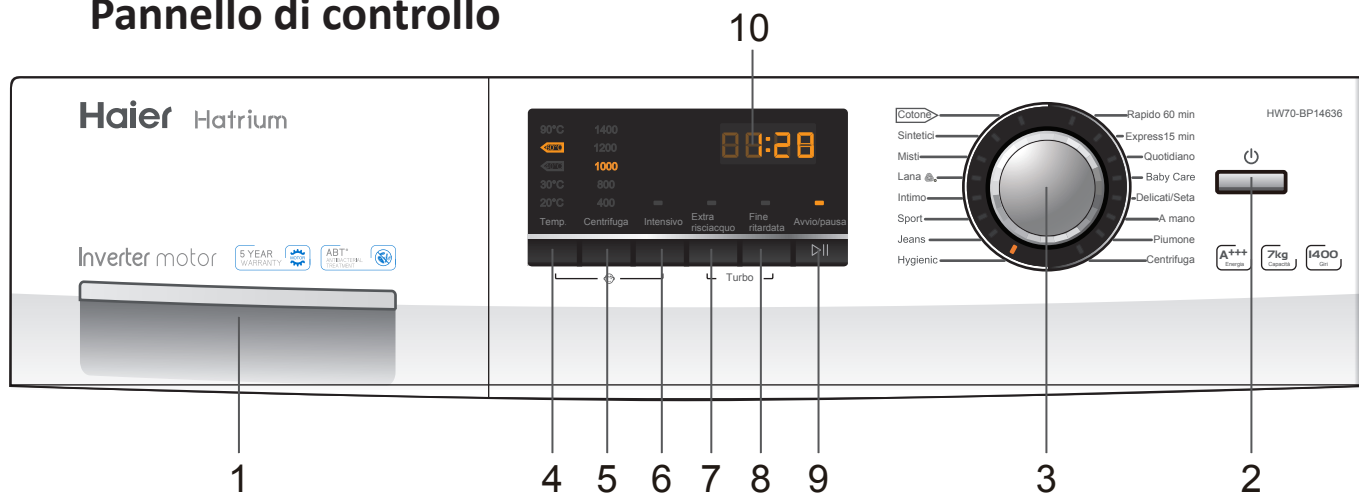
Collegamento all'alimentazione

Prima di collegare la lavatrice all'alimentazione, verificare che:

- ✓ La presa sia adeguata alla potenza massima della lavatrice (per questioni di sicurezza, i fusibili del circuito dovrebbero essere almeno da 15 A).
- ✓ Il voltaggio deve soddisfare i requisiti della lavatrice.
- ✓ La presa di corrente deve essere conforme alla spina della lavatrice.
- ✓ Collegare la lavatrice a una presa con messa a terra.



Pannello di controllo



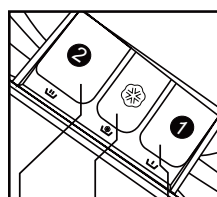
- | | | |
|---|-------------------------|----------------------|
| 1. Vaschetta detergente/
ammorbidente | 4. Temperatura lavaggio | 9. Tasto Avvio/Pausa |
| 2. Tasto ON/OFF | 5. Velocità centrifuga | 10. Display a LED |
| 3. Manopola per la selezione
dei programmi | 6. Tasto Intensivo | |
| | 7. Extra risciacquo | |
| | 8. Fine ritardata | |

Funzioni operative

Nº	Funzione	Descrizione
1	Vaschetta per la distribuzione del detergente	Aprire la vaschetta, all'interno della vaschetta sono presenti tre scomparti: Scomparto 1: detergente per il prelavaggio (per la modalità prelavaggio). Scomparto 2: detergente per i programmi da 1 a 15. Scomparto 3: ammorbidente, additivo. Per indicazioni sul tipo di detersivo adatto per le varie temperature di lavaggio, fare riferimento alle istruzioni del detersivo stesso.
2	Tasto ON/OFF	Premere questo tasto per accendere la lavatrice. Premerlo nuovamente per spegnerla. I tasti sono molto sensibili, pertanto, per spegnere la lavatrice, premere leggermente questo tasto per due secondi.
3	Manopola per la selezione dei programmi	Ruotando la manopola in senso orario o antiorario, è possibile selezionare il programma desiderato. Sono disponibili 16 programmi. Dopo aver selezionato un programma, si accende il led corrispondente.
4	Temperatura lavaggio	Toccando leggermente questo pulsante, verrà visualizzata la temperatura del lavaggio sull'indicatore. Selezionare la temperatura a seconda del tipo di biancheria. Nota: se non si accende alcun led, vuol dire che si sta eseguendo un lavaggio a freddo.
5	Velocità centrifuga	Toccare leggermente questo tasto per selezionare la velocità desiderata. Quando si imposta una velocità, questa viene riportata sull'indicatore. Nota: se non si accende nessun led, vuol dire che non si sta utilizzando la centrifuga.
		⚠ È possibile impostare diversi livelli di temperatura e velocità di centrifuga a seconda del tipo di biancheria. In mancanza di esigenze particolari, eseguire un lavaggio utilizzando le impostazioni predefinite.
6	Tasto Intensivo	Premere questo tasto prima di avviare un programma, in caso di biancheria particolarmente sporca. Se questo tasto è premuto, il tempo di lavaggio aumenta.

7	Extra risciacquo	Premendo questo tasto, la lavatrice effettuerà ulteriori risciacqui. Premere una volta il tasto per selezionare un solo risciacquo aggiuntivo. Sul display verrà visualizzato "P-1". Premere ripetutamente il tasto per visualizzare sul display "P-2" o "P-3", che indicano, rispettivamente, due o tre risciacqui aggiuntivi. Il led relativo al risciacquo extra si accende e lampeggia per tutta la durata del risciacquo. Sul display viene visualizzato alternativamente "P-1/2/3" e il tempo rimanente. Una volta terminato il risciacquo extra, il led si spegne e non viene più visualizzato nulla sul display.  Selezionare questa funzione con i programmi 1-15.
8	Fine ritardata	Premendo questo tasto, la lavatrice inizierà il lavaggio dopo un certo periodo di tempo come segnato dall'indicatore. L'intervallo di tempo per il ritardo va da mezz'ora a 24 ore; questo intervallo viene incrementato di mezz'ora ogni volta che si tocca il tasto. Una volta impostato il ritardo, premere il tasto Avvio/Pausa per avviare il conto alla rovescia del tempo impostato (il tempo viene visualizzato sul display fino alla fine del programma di lavaggio).  Il tempo di ritardo deve essere superiore al tempo previsto per il programma di lavaggio, altrimenti verrà utilizzato il tempo predefinito per il programma.
9	Tasto Avvio/Pausa	Premere leggermente questo tasto per avviare la lavatrice dopo averla collegata alla presa di corrente e aver selezionato un programma. Se si preme questo tasto durante un ciclo di lavaggio, il ciclo si interrompe e i numeri visualizzati sullo schermo iniziano a lampeggiare. Premere nuovamente il tasto per riavviare la lavatrice. Per annullare un programma di lavaggio durante un ciclo, premere questo tasto. Quando i numeri sul display inizieranno a lampeggiare, premere il tasto ON/OFF e il programma verrà annullato.
10	Display a LED	Su questo display vengono visualizzate informazioni quali il tempo di lavaggio rimanente e i messaggi di errore.  Una volta avviato un programma di lavaggio, il display si accende e il tempo di lavaggio rimanente inizia a diminuire. Poiché la pressione e la temperatura dell'acqua possono variare, il tempo rimanente viene regolato di conseguenza. Se durante la centrifuga la biancheria non è ben bilanciata, è possibile che il tempo venga aumentato automaticamente.
Disattivazione del segnale acustico È possibile disattivare il segnale acustico se necessario (non consigliato) Accendere la lavatrice e posizionare la manopola dei programmi sul ciclo Centrifuga, quindi tenere premuti i tasti "Fine ritardata" ed "Extra risciacquo" per tre secondi. Viene visualizzato il messaggio "BEEP OFF" sul display per indicare che il segnale acustico è stato disattivato. Riattivazione del segnale acustico Accendere la lavatrice e posizionare la manopola dei programmi sul ciclo Centrifuga, quindi tenere premuti i tasti "Fine ritardata" ed "Extra risciacquo" per tre secondi. Viene visualizzato il messaggio "BEEP ON" sul display per indicare che il segnale acustico è stato nuovamente attivato. Funzione Turbo Controllo Per attivare la funzione premere i pulsanti "Extra risciacquo" e "fine ritardata" durante il lavaggio per 3 secondi. Viene visualizzato "SPEEd uP" sul display. Premere nuovamente tali pulsanti per annullare la funzione.		

Programmi



- 1 Scomparto detergente per la modalità di prelavaggio
- 2 Scomparto detergente
- 3 Scomparto ammorbidente

Programma	Temperatura max	Temperatura predefinita	2	3	1	Tipo di tessuto	Velocità centrifuga predefinita	Turbo
1 Cotone	0-90°C	30°C	✓	⊙	✗	Cotone/Sintetici	1400 giri/min	✓
2 Sintetici	0-60°C	30°C	✓	⊙	✗	Tessuti in fibra chimica	1200 giri/min	✓
3 Misti	0-60°C	30°C	✓	⊙	✗	Cotone/Sint.	1000 giri/min	✓
4 Lana	0-40°C	---	✓	⊙	✗	Capi in lana	800 giri/min	✗
5 Intimo	0-60°C	40°C	✓	⊙	✗	Biancheria intima	1000 giri/min	✓
6 Sport	0-40°C	20°C	✓	⊙	✗	Capi sportivi	800 giri/min	✗
7 Jeans	0-60°C	30°C	✓	⊙	✗	Jeans	1000 giri/min	✓
8 Hygenic	90°C	90°C	✓	⊙	✗	Cotone	1000 giri/min	✓
9 Rapido 60min	0-40°C	40°C	✓	⊙	✗	Cotone	1000 giri/min	✗
10 Express 15 min	0-40°C	---	✓	⊙	✗	Cotone/Sint.	1000 giri/min	✗
11 Lavaggio quotidiano	0-60°C	30°C	✓	⊙	✗	Capi in cotone	1000 giri/min	✓
12 Baby Care	0-90°C	40°C	✓	⊙	✗	Cotone/Sint.	1000 giri/min	✓
13 Delicati/Seta	0-30°C	30°C	✓	⊙	✗	Seta	800 giri/min	✗
14 Lavaggio a mano	0-30°C	30°C	✓	⊙	✗	Capi in cotone	400 giri/min	✗
15 Piumone	0-40°C	40°C	✓	⊙	✗	Cotone	800 giri/min	✓
16 Centrifuga	---	---	✗	✗	✗	---	1000 giri/min	✗

Sì ✓

Facoltativo ⊙

No ✗

Tabella dei consumi

Programma	Temperatura	Carico massimo	Consumo energetico	Consumo d'acqua	Tempo lavaggio	Prestazioni centrifuga e asciugatura
		HW70-BP14636	HW70-BP14636	HW70-BP14636	HW70-BP14636	HW70-BP14636
Sintetici	30 °C	3.5kg	/	/	/	49%
	* 40 °C	3.5kg	0.37kwh	30L	4:25h	53%
	* 60 °C	3.5kg	0.41kwh	30L	4:28h	53%
	* 60 °C	7kg	0.42kwh	45L	4:28h	53%



I programmi Cotone a 60 °C e 40 °C standard sono ideali per pulire biancheria di cotone leggermente sporca. Sono anche i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua per il lavaggio dei capi in cotone; l'effettiva temperatura dell'acqua può variare da quella indicato nel ciclo.

*) Programmi usati per le etichette energetiche:

1. "Cotone + 40°C + Intensivo + Massima velocità di centrifuga"
2. "Cotone + 60°C + Intensivo + Massima velocità di centrifuga"

Scegliere il miglior detersivo

	Universale	Colorati	Delicati	Speciali	Ammorbidente
Cotone	L/P	L/P	-	-	O
Sintetici	L/P	L/P	L	-	O
Misti	L/P	L/P	-	-	O
Lana	-	-	-	L	O
Intimo	L/P	L/P	-	-	O
Sport	-	-	-	L	O
Jeans	L/P	L/P	L	-	O
Hygienic	L/P	L/P	L	-	O
Rapido 60 min	L	L	-	-	O
Express 15 min	L	L	-	-	O
Quotidiano	L/P	L/P	L	-	O
Baby Care	L/P	L/P	-	-	O
Delicati/Seta	-	-	L	-	O
A mano	-	-	-	L	O
Piumone	-	-	L	L	O

	Detersivo	Intervallo di temperature °C
L	Liquido	Freddo – 60
P	Polvere	40 – 90
O	Opzionale	---
-	No	---

Se si usa il detersivo liquido, non è consigliabile attivare la partenza ritardata.

Per scegliere la quantità di detersivo da utilizzare, fare riferimento alle informazioni sul prodotto.

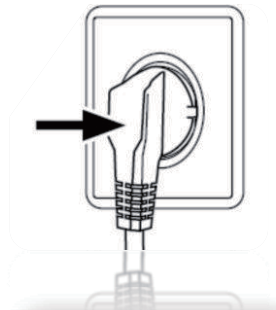
Info: i moderni detersivi sono efficaci anche a basse temperature di lavaggio.

Modalità di lavaggio

 Questa lavatrice è progettata esclusivamente per uso domestico. In caso di utilizzo per scopi commerciali, la garanzia non sarà più valida. Non utilizzare la lavatrice per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni indumento e lavare solo capi lavabili in lavatrice.

Alimentazione

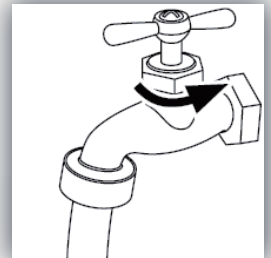
Collegare la lavatrice all'alimentazione generale (da 220V a 240V~/50Hz).



Collegamento al rubinetto dell'acqua

Aprire il rubinetto. L'acqua deve essere pulita e limpida.

 Prima dell'uso, verificare che non ci siano perdite nei raccordi tra il rubinetto e il tubo del carico aprendo il rubinetto.



Preparazione della biancheria

Ordinare i capi in base al tipo di tessuto (cotone, sintetici, lana o seta) e al tipo di sporco.

Separare i capi bianchi da quelli colorati. Lavarli prima a mano per controllare se sbiadiscono o si rovinano.



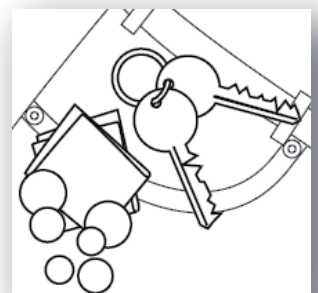
Indumenti senza orli, biancheria intima e tessuti finemente ricamati, come ad esempio le tende, devono essere inseriti in sacchi per il lavaggio (è consigliabile non lavarli in lavatrice).

Chiudere zip e ganci, assicurarsi che i bottoni siano ben cuciti e inserire i capi più piccoli, come calzini, reggiseni ecc., in un sacchetto per il lavaggio.

Spiegare i capi più grandi come lenzuola, copripiletto ecc.

Mettere le camice a rovescio.

 Attenzione: gli oggetti di piccole dimensioni, come ad esempio i bottoni, possono causare danni alla lavatrice, che richiedono interventi di riparazione a carico dell'utente. Svuotare le tasche (chiavi, monete ecc) e rimuovere gli oggetti decorativi rigidi (ad esempio spille).



Caricamento della lavatrice

Aprire lo sportello della lavatrice e inserire la biancheria un capo alla volta. Chiudere bene lo sportello.

Quando si utilizza la lavatrice per la prima volta, eseguire un primo lavaggio a vuoto per evitare di macchiare la biancheria con olio o acqua sporca che potrebbe essere presente nella lavatrice. Prima di eseguire il lavaggio vero e proprio, avviare la lavatrice con un programma a 60 °C senza biancheria e con detergente.

Non sovraccaricare la lavatrice.

Scelta del detergente

L'efficienza e le prestazioni del lavaggio dipendono dalla qualità del detergente utilizzato. Detergenti speciali non schiumosi producono buoni risultati di lavaggio. Utilizzare detergenti appositi per capi sintetici e di lana. Non utilizzare additivi per il lavaggio a secco quali ad esempio tricloroetilene e prodotti simili.

⚠ Non aggiungere più detergente del necessario; in caso contrario potrebbero verificarsi situazioni che danno luogo a malfunzionamenti della lavatrice e che possono incidere sul ciclo di vita del prodotto.

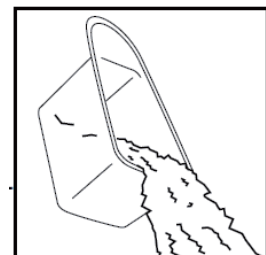
⚠ Una quantità di schiuma eccessiva può aumentare il tempo necessario per il risciacquo.

⚠ A causa della maggiore pressione prodotta, la schiuma potrebbe fuoriuscire dalla vaschetta.

⚠ Dopo l'ultimo ciclo di centrifuga, potrebbe rimanere della schiuma.

❗ Importante:

❗ Seguire le indicazioni fornite nella confezione del detergente liquido o in polvere relative al dosaggio.

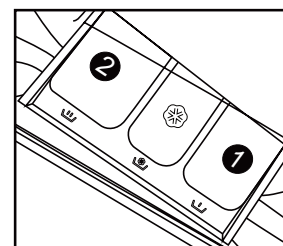


Aggiunta del detergente

Estrarre la vaschetta e inserire la quantità necessaria di detergente e ammorbidente nei relativi scomparti. Inserire delicatamente la vaschetta (fare riferimento alle istruzioni relative alla vaschetta per il detergente).

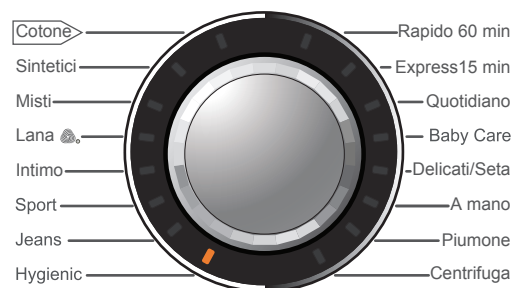
⚠ Usare il detergente liquido seguendo le istruzioni riportate sulla confezione. Non utilizzare detergente liquido se si seleziona la modalità di prelavaggio o "Fine ritardata".

⚠ Non fare un uso eccessivo dell'ammorbidente in quanto potrebbe danneggiare i capi in fibra artificiale.



Selezione del programma

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, selezionare il programma di lavaggio appropriato in base al tipo di biancheria. Ruotare la manopola dei programmi per impostare il programma desiderato.



Selezione della funzione

Selezionare le opzioni richieste (fare riferimento alla sezione "Pannello di controllo" alle pagine 8, 9 e 10).

Impostazione della temperatura di lavaggio

Tenere premuto il tasto Temp. fino a selezionar temperatura desiderata. e la



Impostazione della velocità di centrifuga

Tenere premuto il tasto Centrifuga fino a selezionar velocità desiderata Consultare "Funzioni operative" nella sezione "Pannello di controllo", alle pagine 8 e 9, per riferimento su come selezionare la temperatura e la velocità di centrifuga. Si consiglia di rispettare sempre i valori suggeriti.



Lavaggio

Premere il tasto ON/OFF. La lavatrice funziona in base ai programmi preimpostati. La lavatrice smette di funzionare automaticamente quando si conclude il ciclo di lavaggio. Sul display viene visualizzato "Fine". Aprire lo sportello della lavatrice e tirare fuori la biancheria.



Blocco bambini

Funzione di blocco del pannello di controllo: Premere il tasto "Temp ." e il tasto "Intensivo" contemporaneamente per 3 secondi dopo aver avviato un programma. Quando la funzione viene attivata, sul display compare la dicitura "clock". Non sarà più possibile intervenire con i tasti. Per sbloccare, premere nuovamente i tasti "Temp " "Intensivo" per 3 secondi.

Tabella dei simboli

Lavaggio in lavatrice con acqua FREDDA	Lavaggio a mano	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, TEMPERATURA NORMALE	Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo	Stirare con ferro da stiro a vapore o a secco, TEMPERATURA RIDOTTA
Lavaggio in lavatrice con acqua TIEPIDA	Lavare solo a secco	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, TEMPERATURA RIDOTTA	Asciugare su gruccia	Stirare con ferro da stiro a vapore o a secco, TEMPERATURA MEDIA
Lavaggio in lavatrice con acqua CALDA	Lavare con prodotti contenenti candeggina, come Clorox®, se necessario	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, TEMPERATURA MEDIA	Asciugatura rapida	Stirare con ferro da stiro a vapore o a secco TEMPERATURA ALTA
Capi resistenti lavabili in lavatrice con acqua FREDDA		Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, TEMPERATURA ALTA	Asciugare orizzontalmente	Non stirare con ferro da stiro a vapore
Capi resistenti lavabili in lavatrice con acqua TIEPIDA	Utilizzare candeggina senza cloro se necessario Utilizzare solo candeggina che non danneggia i colori come Clorox 2®	Capi resistenti, asciugare in asciugabiancheria a tamburo TEMPERATURA BASSA	Non lavare a secco	Non stirare
Capi resistenti lavabili in lavatrice con acqua CALDA		Capi resistenti, asciugare in asciugabiancheria a tamburo a TEMPERATURA RIDOTTA	Asciugare su una gruccia	Lavare a secco. Al simbolo potrebbero essere abbinati ulteriori lettere e/o linee. Portare questi capi in lavanderia.
Lavaggio in lavatrice con acqua FREDDA e ciclo delicato	Non candeggiare Utilizzare prodotti e detergenti che non contengono candeggina o consultare le procedure di verifica riportate sulla confezione per verificarne la resistenza alla candeggina.	Capi resistenti, asciugare in asciugabiancheria a tamburo a temperatura MEDIA	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, temperatura media	
Lavaggio in lavatrice con acqua TIEPIDA e ciclo delicato		Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, ciclo delicato, TEMPERATURA BASSA	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, temperatura ridotta	Non lavare a secco
Lavaggio in lavatrice con acqua CALDA e ciclo delicato		Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, ciclo delicato, TEMPERATURA RIDOTTA	Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo	Lavare a secco con qualsiasi solvente
	Pura lana	Asciugare in asciugabiancheria a tamburo, ciclo delicato, temperatura MEDIA		Lavare a secco con perclorato

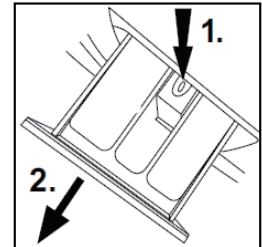
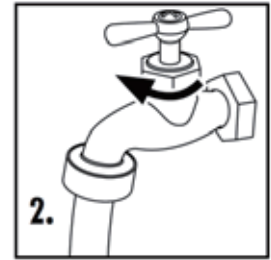
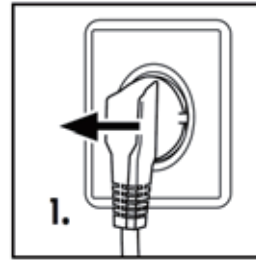
Riferimento per il carico

Capo	Tessuto	Carico in grammi
Lenzuola	Cotone	Circa 800
Coperte	Lana	Circa 3000
Indumenti in tessuti misti	/	Circa 800
Giacche	Cotone	Circa 800
Jeans	/	Circa 800
Salopette	Cotone	Circa 950
Pigiama da donna	/	Circa 200
Camicie	/	Circa 300
Calzini	Tessuti misti	Circa 50
T-Shirt	Cotone	Circa 300
Indumenti intimi	Tessuti misti	Circa 70

Pulizia e manutenzione

Dopo il lavaggio

Interrompere l'erogazione dell'acqua e scollegare il cavo di alimentazione dopo ogni lavaggio. Aprire lo sportello della lavatrice per evitare la formazione di umidità e cattivi odori. Se la lavatrice non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo, scaricare l'acqua presente nella lavatrice e sostituire il tubo di scarico.



Pulizia della vaschetta per il detersivo

Fare sempre attenzione che non ci siano residui di detersivo. Pulire regolarmente il cassetto del detersivo:

1. Estrarre il cassetto.
2. Premere il pulsante di sblocco e rimuovere il cassetto.
3. Risciacquare il cassetto con acqua corrente e reinserirlo in posizione.

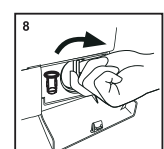
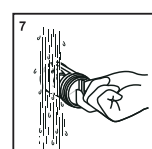
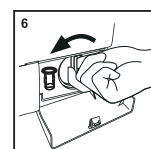
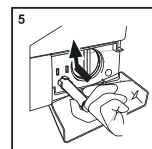
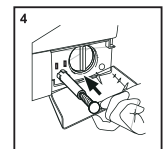
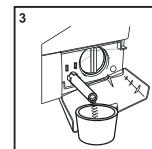
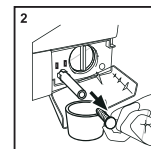
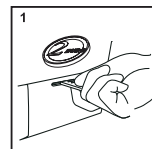
Pulizia della lavatrice

Scollegare il cavo di alimentazione quando si eseguono operazioni di pulizia e manutenzione. Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone liquido per pulire la lavatrice e i componenti in gomma. Non utilizzare solventi chimici organici o corrosivi.

Pulizia del filtro

Pulire il filtro una volta al mese:

1. Spegner la lavatrice e scollegare il cavo di alimentazione (Fig. 1).
2. Aprire il coperchio inferiore. È possibile usare una moneta o un cacciavite (Fig. 2).
3. Utilizzare un recipiente per raccogliere la perdita di acqua (Fig. 3). Potrebbero verificarsi perdite d'acqua molto abbondanti.
4. Estrarre il tubo di scarico e posizionare l'estremità nel recipiente (Fig. 3).
5. Estrarre il tappo dal tubo di scarico (Fig. 3).
6. Dopo aver eseguito il drenaggio rimettere il tappo e reinserire il tubo di scarico nell'apparecchio (Fig. 4).
7. Svitare le viti e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa (Fig. 5).
8. Rimuovere le sostanze contaminanti e la polvere (Fig. 6).
9. Pulire con cura il filtro utilizzando ad esempio acqua corrente (Fig. 7).
10. Riposizionare il filtro nella lavatrice (Fig. 8).
11. Chiudere il coperchio.

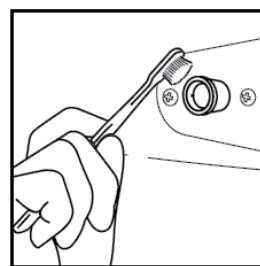


Il filtro deve essere posizionato correttamente per evitare perdite.

Posizionare un contenitore sotto il filtro della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che potrebbe fuoriuscire dalla pompa.

Valvola di carico dell'acqua e filtro della valvola di carico

Per evitare che sostanze esterne ostacolino la fornitura dell'acqua, pulire regolarmente la valvola di carico dell'acqua e il filtro della valvola di carico.



Spostamento della lavatrice

Se è necessario spostare la lavatrice, reinsertire i bulloni per il trasporto che sono stati rimossi prima dell'installazione al fine di evitare danni come mostrato di seguito.

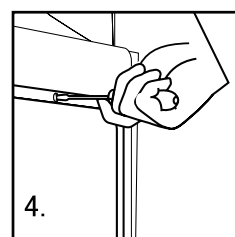
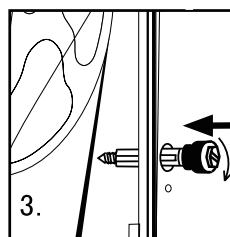
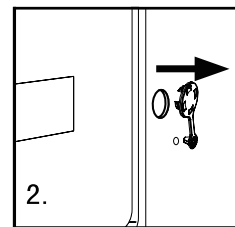
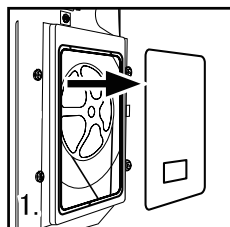
Rimuovere il coperchio posteriore.

Rimuovere i tappi di chiusura.

Inserire gli stabilizzatori sintetici e i bulloni per il trasporto.

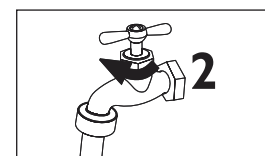
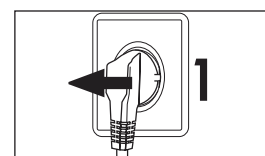
Stringere i bulloni utilizzando una chiave inglese.

Riposizionare il coperchio posteriore.



Lunghi periodi di inattività

Se la lavatrice non viene utilizzata per lungo tempo, scollegare la presa di alimentazione (1) e interrompere l'erogazione di acqua (2). Aprire lo sportello della lavatrice per evitare la formazione di umidità e cattivi odori. Lasciare lo sportello aperto quando non si utilizza la lavatrice.

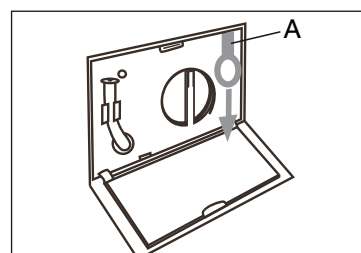


Codici del display

Codici del display e funzioni speciali

Codici	Cause	Soluzioni
E1	Problema di scarico, l'acqua non è stata scaricata entro sei minuti.	Pulire il filtro e verificare che il tubo di scarico non sia bloccato. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza.
E2	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello e premere il tasto Avvio/Pausa.
F3	Il sensore della temperatura non è collegato correttamente o è danneggiato.	Contattare il servizio di assistenza.
F4	Problema di riscaldamento (viene visualizzato al termine di un ciclo).	Contattare il servizio di assistenza.
E4	Il livello dell'acqua non è stato raggiunto in 7 minuti. L'altezza del tubo di scarico è al di sotto degli 80 cm. Il tubo di scarico è immerso nell'acqua.	Assicurarsi che il rubinetto sia aperto e che la pressione dell'acqua sia normale. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza. Installare il tubo di scarico a un'altezza compresa tra 80 e 100 cm. Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.

F7	Problema del motore	Contattare il servizio di assistenza.
F8	L'acqua ha superato il livello di sicurezza.	Contattare il servizio di assistenza.
FA	Errore del sensore del livello di acqua.	Contattare il servizio di assistenza.
FC1	Errore di comunicazione tra interfaccia utente/motore	Contattare il servizio di assistenza.
FC2	Errore di comunicazione tra interfaccia utente/scheda principale	Contattare il servizio di assistenza.
End	Termine del ciclo di lavaggio.	
19:30	Informazioni sullo stato: ora preimpostata per l'operazione di Fine ritardata.	
1:20	Il tempo rimanente è di 1 ora e 20 minuti.	
UNb	La lavatrice ha una protezione per un carico non bilanciato. Quando si è in presenza di un carico eccessivamente sbilanciato, la lavatrice non performerà il ciclo di centrifuga e procederà ad una velocità minima per evitare vibrazioni e rumorosità eccessive.	Controllare e bilanciare il carico di biancheria nel cestello. Ridurre la quantità di biancheria se il carico è troppo pesante. Avviare un programma di centrifuga.



In caso di black-out

Il programma attuale, e le relative impostazioni, verranno salvate. Quando viene ripristinata l'alimentazione, l'apparecchiatura inizia nuovamente a funzionare.

Qualora un black-out interrompa un programma di lavaggio in funzione, l'apertura dell'oblò viene bloccata automaticamente. Per poter togliere il bucato, il livello dell'acqua non si deve vedere dall'oblò. Pericolo di ustioni! Il livello dell'acqua deve essere abbassato, conformemente a quanto descritto nella sezione "Filtro della pompa". Attendere, quindi tirare la leva sotto allo sportellino fino a che l'oblò non si sblocca con un clic delicato. Quindi, fissare nuovamente tutte le componenti. Non tirare ed estrarre la leva nel coperchio inferiore finché non si avverte un leggero click che indica lo sblocco dello sportello. Successivamente, fissare nuovamente tutte le parti.



Funzione anti black-out della memoria: in caso di interruzione della corrente elettrica o se è necessario interrompere l'alimentazione durante un ciclo di lavaggio, se questa impostazione è attiva, le impostazioni correnti verranno salvate e l'operazione preimpostata riprenderà al ripristino dell'alimentazione.



Durante la centrifuga, se si forma una quantità eccessiva di schiuma, la lavatrice eliminerà la schiuma in eccesso per evitare danni al motore; il motore verrà interrotto e la pompa di scarico espellerà l'acqua continuamente per 90 secondi. Se ciò si verifica più di tre volte, il motore verrà interrotto fino alla fine del ciclo e non verrà eseguita la centrifuga.

Risoluzione dei problemi

Problema	Cause	Soluzioni
La lavatrice non si attiva.	✗ La spina non è ben collegata all'alimentazione. ✗ L'alimentazione è stata interrotta. ✗ Lo sportello della lavatrice non è chiuso correttamente. ✗ La lavatrice non è accesa.	✓ Controllare il collegamento all'alimentazione. ✓ Controllare l'alimentazione. ✓ Chiudere lo sportello correttamente. ✓ Assicurarsi che la lavatrice sia accesa.
La lavatrice non carica acqua.	✗ Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa". ✗ Il rubinetto dell'acqua non è aperto. ✗ La pressione dell'acqua è inferiore a 0,03 MPa. ✗ Il tubo di carico è attorcigliato. ✗ Problemi nell'erogazione dell'acqua. ✗ La manopola non è stata impostata correttamente. ✗ Lo sportello della lavatrice non è chiuso correttamente. ✗ Il filtro del tubo di carico è ostruito.	✓ Premere il tasto "Avvio/Pausa". ✓ Aprire il rubinetto. ✓ Verificare la pressione dell'acqua. ✓ Controllare il tubo di carico. ✓ Controllare l'erogazione dell'acqua. ✓ Impostare correttamente la manopola. ✓ Chiudere lo sportello correttamente. ✓ Eliminare le ostruzioni nel filtro del tubo di carico.
La lavatrice scarica l'acqua mentre carica acqua	✗ L'altezza del tubo di scarico è al di sotto degli 80 cm. ✗ Il tubo di scarico è immerso nell'acqua.	✓ Installare il tubo di scarico a un'altezza compresa tra 80 e 100 cm. ✓ Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.
Problema nello scarico.	✗ Il tubo di scarico è ostruito. ✗ L'estremità del tubo di scarico si trova a un'altezza superiore di 100 cm dal livello del pavimento. ✗ Il filtro è ostruito.	✓ Eliminare le ostruzioni dal tubo di scarico. ✓ Assicurarsi che l'estremità del tubo di scarico si trovi a un'altezza inferiore di 100 cm dal livello del pavimento. ✓ Eliminare le ostruzioni del filtro.
Forti vibrazioni durante la centrifuga.	✗ Non tutti i bulloni per il trasporto sono stati rimossi. ✗ La lavatrice è posizionata su una superficie irregolare o non si trova in piano. ✗ Il carico della lavatrice supera i 7kg.	✓ Rimuovere tutti i bulloni per il trasporto. ✓ Assicurarsi che la lavatrice sia posizionata su una superficie regolare e che sia in piano. ✓ Ridurre la quantità di biancheria all'interno della lavatrice.
Il funzionamento si interrompe prima del completamento del ciclo di lavaggio.	✗ Problema nell'erogazione dell'acqua o nell'alimentazione.	✓ Controllare l'alimentazione o l'erogazione dell'acqua.
Il funzionamento si interrompe per un certo periodo di tempo.	✗ La lavatrice riporta un messaggio di errore. ✗ La lavatrice si trova in un ciclo di ammollo?	✓ Controllare i codici del display. ✓ Premere nuovamente il tasto relativo alla centrifuga o il tasto Avvio/Pausa per annullare il funzionamento.
Troppa schiuma nella lavatrice che fuoriesce dalla vaschetta del detersivo.	✗ Il detersivo non è di tipo "poco schiumoso" o idoneo per il lavaggio a mano. ✗ Eccessivo uso di detersivo.	✓ Controllare che il tipo di detersivo sia appropriato. ✓ Ridurre la quantità di detersivo nella vaschetta del detersivo.
Regolazione automatica del tempo di lavaggio.	✗ La durata del programma di lavaggio verrà regolata.	✓ Si tratta di un aspetto normale che non ha effetti sulla funzionalità.
La centrifuga non si attiva	✗ La biancheria non è bilanciata correttamente	✓ Aggiungere altri capi o avviare nuovamente un programma di centrifuga.

Product Fiche (according EU 1061/2010)

Marchio	Haier
Modello	HW70-BP14636
Capacità nominale (kg)	7
Classe di efficienza energetica	A+++
Consumo energetico annuo (kWh/annum) ¹⁾	99
Consumo energetico programma Cotone a 60°C (a pieno carico)(kWh/ciclo)	0.42
Consumo energetico programma Cotone a 60°C (a mezzo carico)(kWh/ciclo)	0.41
Consumo energetico programma Cotone a 40°C (a mezzo carico)(kWh/ciclo)	0.37
Consumo energetico in modalità spento (W)	0.48
Consumo energetico in modalità "stand-by" (W)	0.48
Consumo annuo di acqua (L) ²⁾	7854
Classe di efficienza di centrifugazione ³⁾	B
Massima velocità di centrifuga (rpm) ⁴⁾	1400
Percentuale di umidità rimanente (%) ⁴⁾	53
Programma Cotone standard a 60 °C ⁵⁾	Cotone + 60°C + Intensivo +Massima velocità di centrifuga
Programma Cotone standard a 40 °C ⁵⁾	Cotone + 40°C + Intensivo +Massima velocità di centrifuga
Durata media programma Cotone a 60°C (a pieno carico)(min)	268
Durata media programma Cotone a 60°C (a mezzo carico)(min)	268
Durata media programma Cotone a 40°C (a mezzo carico)(min)	265
Durata della modalità "stand-by" ⁶⁾	-
Livello di rumorosità (lavaggio/centrifuga)(dB(A)) ⁷⁾	56/75
Tipologia	carica frontale a libera installazione
¹⁾ Basato su 220 cicli di lavaggio con programma standard cotone a 60°C e 40°C a pieno e mezzo carico, e sul consumo delle modalità a basso consumo. L'attuale consumo energetico per ciclo dipenderà da come verrà usato l'apparecchio.	
²⁾ Basato su 220 cicli di lavaggio con programma standard cotone a 60°C e 40°C a pieno e mezzo carico, e sul consumo delle modalità a basso consumo. L'attuale consumo di acqua per ciclo dipenderà da come verrà usato l'apparecchio.	
³⁾ La classe G è la meno efficiente e la classe A è la più efficiente	
⁴⁾ Basato sul programma Cotone Standard a 60 °C a pieno carico e sul programma Cotone Standard a 40 °C a carico parziale	
⁵⁾ Il "Programma Cotone standard a 60°C" e il "Programma Cotone Standard a 40°C" sono i programmi di lavaggio standard su cui si basano le informazioni presenti sull'etichetta energetica e sulla targhetta del prodotto. Questi programmi sono adatti per lavare biancheria in cotone con un livello di sporco normale e sono i più efficienti in termini di consumo combinato di energia e di acqua.	
⁶⁾ Nel caso ci sia un sistema di gestione del consumo elettrico	
⁷⁾ Basato sul programma Cotone standard a 60°C a pieno carico	

Informazioni tecniche di base relative alla lavatrice.

HW70-BP14636

Alimentazione	220 - 240V~/50 Hz
Corrente di funzionamento max (A)	10
Pressione dell'acqua (MPa)	0.03≤P ≤1
Programmi di lavaggio	16
Potenza max(W)	1900
Dimensioni (altezza x profondità x larghezza)	850 x 460 x 595
Peso netto(kg)	64

In caso di dubbi o problemi, consultare la sezione di risoluzione dei problemi riportata nel presente manuale. Se necessario, controllare il foglio della garanzia per informazioni sul servizio post-vendita o visitare l'area riservata al servizio di assistenza e supporto clienti del sito www.haier.com. È possibile visualizzare le domande frequenti e attivare una richiesta di assistenza.

Informazioni utili

Haier Italia

- ✓ Numero di telefono AS; 199-100912

Haier Spagna

- ✓ Numero di telefono AS (ES e PT); 902 50 91 23

Haier Germania

- ✓ Numero di telefono AS (DE/AT); 0180 5 39 39 99 / 0820 00 12 05

Haier Regno Unito

- ✓ Numero di telefono AS; 0333 003 8122

Haier Francia

- ✓ Numero di telefono AS; 0980 406 409